

(1) Recipient *									Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes						Process number 388877 (4) Shipping date 04/04/2025			
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (is)			(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number (9) of	
			€				Freight		external			
							Express		own vehicle			
							Express					
							Mail					
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.		
411		550004319901		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2187603		
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry							40810SK		2,953.053		2,662.8	
Shipping address										(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes				
								Quantity (is)		+ / -	Notes	
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1 2516272980"E"27.05.2024 Lot: J-134094 2 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251 70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251 VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				1,287	Pcs					
	GRUNDPALLETTE					3	Pcs					
	DECKEL					3	Pcs					
	251-VCISACK					3	Pcs					
	43975					42	Pcs					
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid										
	approved by Mr. Gianluigi Calo on 28.03.2024 / Index E /	5013385008										
	3 x 429 Stück	J 134094 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1287 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 02/04/25 Firma:										
								KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 04 APR 2025				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification				
Date								"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Name/												

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45020275 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.04.2025				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 388873 - 388877							
6 Zeichen und Nummern -	7 Anzahl der Packstücke 23	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht	10 Statistik Nr. 84831095	11 Bruttogewicht in kg 20675,00 20675,00	12 Umfang in m³	
CMR							
Bez. s. Nr.9	Gefahrezettelmuster-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht			
				Ermäßigung	-		
				Zwischensumme			
				Zuschläge			
				Nebengebühren			
				Sonstiges	+		
				Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.04.2025				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via del Ciuffanti, SNC - 70026 Modugno (BA) am 08 APR 2025			
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders KO:30223906, CEBRA				23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 Unterschrift und Stempel des Frachtführers KO:30223906, CEBRA			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Empfänger			
				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
				Euro-Palette			
				Gitterbox-Palette			
				Einfach-Palette			
27		Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0004 PD028YG Anhängers	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			